

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Gebet- und Andachtsbuch der Juliana Relinger - Cod. St. Georgen 98

Holzen bei Nordendorf (Ostschwaben), [1582]

Übergabe der geistlichen Brautkleider

[urn:nbn:de:bsz:31-376687](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-376687)

de auf dem hochzeit betlaydt seye
auf dz am yedlich 2h am mirwe fr-
ed vlb kirm in d vlb guldre liebe de-
mes preytigams an do grosse hoch-
zeitliche tag dem vmedelung

Wie du ab do schone thron die
hochzeit klaid vn krenz
mache solt wirstu am aigew piech
lin darvo habe nemlich dz ^{thron} krenz
piechlin da hab ichs darzu gesch-
riben das indstu dz darbey min so
du ab dir auf d hmlische kirch-
weiche vnd d hmlische kranz
schone klaid vn klaimeter auf dei
hochzeit ein kaufft vn die bey
gott vn d wirdige mit gones vn
bey alle liebe 2h erbenler vn dar-
nach do schone kostliche thron
gott vn alle liebe 2h gemacht hast
vn sy geziert mit schone zierliche
klaiden So soln darnach trachte

nach

nach de gaitliche nouize klaiden
 Wang in die himlische werckstan
 des herre vn pit de firtreffelich
 este hoffschneyd des künigs dz sij
 dir deme nouize klaid anschney
 de messe vn mache yn sund'ht ab
 so pit vnser ih an herre S yomam
 dz zu de erste dz klaid dz ih wandlung
 vnser ih van S benedicto gebe har
 vn so ma dir de schlaffrock gibt so
 lass dir sem alle geb dir in S bened
 ict selb vn sprich mit andacht also

Gebenedeyt seiestu mein hr vn
 mein got mit heugliche lob vn
 danckpoukt **D**u lieb hab dz vaimigtr
 dz du mir diss klaid auß dem görtlich
 e miligtair gebe hast zu ain kostig
 ug memes sündige flaische vn leibes
 zu ain nach volgerm dem strengē
 heutig tair vn zu ain bedeytung
 vn manig dz merer lautter tair

ych

Ich pitt dich so ich heut dis klaid an-
lege wirdt dz mein will vn manig
ist mich darmit zu vzeijche alles wo-
llusts vn zarthait der linder klaiden
dz du mich durch dem künigliche wi-
rdigkait wille mir wid' wellest gebe
dz vnsmalliger wester hemerlin mem'
So man dir die sch / erste vn schuld .
lich gibt so lass dir sein alle obs
dir d'zh S manns geb dan er ist
gewese am tinnw nachfolg d'zh
regel S benedictē Sprich also
o Du mein all' liebste **hr** vn ge-
spronff hilf mir dz ich jetzt ein-
tritt in die fuß steig dem' **zh** gebor
vn rett vn dz die fiess mem' begird
wed' in lieb noch in laid nim' mer dar-
auf bewegt werde noch wid' hinder-
sich gange **od** still stande **Sind** dz ich
in stette zu neme d' tugete mig lause
pils zu de zill ewig' seligkait wan

vñ dem liebe wege gib ich mich in die
 gesenck mis diß kercker in dise clost
 s̄perr zu sein vñ kame freijē auf-
 gang zu habē d̄z fuß eijßm dem liebe
 vñ kindliche forcht Soll nim' kime
 vñ de siesse mein' begird dir zu am'
 dact per kair d̄z du mir *W* *W* *W* *W* *W* *W* *W* *W* *W* *W*
graff mit *graff* mie vñ ar bair pist
 nach gelanffe vñ darnach mit eijßm
 negle andz creijz genaglet pist worde
 auf d̄z du mir vdenest die ewige fre-
 So ma dir gib die schlechte lyhart
 schwarze giruel so lass dir sein also
 ob dir die S lenhart geb d̄ auch d̄
 auch am yuger S benedicte gewe-
 se ist vñ sprich d̄z d̄rin gebet also
 3 **E**ya du mein alt liebste hr vñ
 demer wille will ich mich gere-
 meine ober vñ alle die mir fir gese-
 ht send girte lasse vñ fiere wa ich
 nach d̄ s̄mlichait mit hm will vñ

opff

opff' du auf meine freije wille vn
vnd wiff mich d' gehorsa meiner
oberkeit vñ demer wille vn mit
dich vn girt mem lende mit d' gir-
tel ewig' teijschait vn sag dir da-
ck dz du so hertrigklich durch vn-
ser wille list gefange vn gepude
So man dir den schel worde Amen
yperer gibt so lass dir sein also ob
dir in d' placitus geb vn sprich al

4 **O** Bis gegriest du d' creijn' icht
hab dem lang begert erfach
mich frewlich am yugter in memea
geliebte maister d' an dir gehage ist
vn dich mit semie yuck frewliche le-
yib gehailiger hat **D' h' gesuere**
d' du vn memet wille vn dir selbo
am lebedige creijn' gemacht hast icht
opff' du willigtlich alle arbar die
ich leide wirt all mem lebrag in de
wage d' creijn' d' b'rdm memea d'

ordes

ordes **vn** mich frewlich v̄zeych all'
 v̄w **So** lang ris ich allam in dir v̄-
 we nig mein auß' welt' auß' chausse-
 te **h**ga auß' alle liebhaber dif' zeyt
hilt mir v̄m des schwere laste wille
de du auß' deme v̄wimere richte gete-
 age hast **dz** ich dz fod' creyß mein'
 aigne v̄b' windug v̄n dectug all' me-
 in' v̄ntiget **vn** dich meme gedulrig-
 e exempeltrag' stete vor de' angt
 memes gemers hab **vn** dz hind' thail
 des creyß **W** send die gebreche mem-
 es nechste gedulrig mig trage **al** beg
 wem v̄nvoltimehr **von** mir ~~solbe~~
vn memes nechste gebreche hind'
 mig trag **vn** dz **h** allmisse gege
 mir **vn** dz meme nechste v̄gelt mir
 meme arme gebest **l**ame

So man dir de' mantel gibt so lass
 dir sem' alle v̄b' dir **S** benedict de
 gebe sambt seme ganze ordes lei

O Du mein lieb' vater **Benedict**
ich bitte dich sambt demē ga-
re **H**orde **W**z in mir bey gott erwer-
be de schwarze mantel **W** ware liebe
auf **W**z ich in dis' schwarze farb be-
klag die v'lengerug meines ellendes
Wz ich so lang vō memē himlische
gesponsse **W**miss sein vñ noch mit zu
d' himlische hochzeit künne mag ich
bitte euch auch **W** in liebe **H** **W**z in mir
erwerbe **W**z ich durch die hinlegug
d' weltliche gezeit vñ annemug d'
schwache klaidung dar für gezeit
werd mir de schene guldin klaiden
der tugente **A**me **S**o man dir **W**z ha-
rbar gibt so lass dir sein alle hab
en dir dir die **H** ymctfraw **S**cho-
lastica gebē vñ sprich also mir anda-
O Du **H** ymctfraw **S**cho chr
lastica mit alle **H** gott gewei-
chte ymctfrawe demes **H** ordens

ich

Ich pittenuch dz in mir bey enue vn
 meine liebelgemachel erwerbendz
 harbar od de yunctfraw krank war
 behutsamigkair mein frif sünd
 wie dz harbar zu same hebr die lect
 des hars dz ich also durch behut-
 samigkair mein in sünd engezoge vn
 behutsam sey auf dz ich mir sech ge-
 denck od ved darmit ich meine pre-
 iuriga missfalle mecht. Amen

So man dir de prauit schlain gibt
 so pit die mit Gottes vn ame sch
 öne prauit schlain also

7 **O** Du vaine all vaine ste yunct
 fraw maria Ich pit dz du
 mir bey deme liebe kind meine edle
 preiuriga wellest erworbe ame sch-
 öne schneweyisse prauit schlain der
 demierigkair vn lauterkair mein
 es gemeta vn herzes darmit dz
 haubt mein manig behiet werd

vor

von der kalte lufft & heffe begird vnd
in der wirme götlich liebe werd behalt.

Wid für die gaistliche leime
kaid' bei der voffe kranz vo
unfers herre leyde vn pin die mu
gones vn all ih vnfers ordes dz sy
die bei dem edle preytiga yesu
erwerbte dz er dir auf seine ih leyde
vn v dene dise kaid' well schencke
dz du dich dar in wellest bewere
vn in gute wercke v harre migest
pris an dem end hienach volgt der vo
ffe kranz vo unfers herre leyde an
i sprich ame gelaube für die schme
darnach bet am vatt vnf vn ane
ma Das i ane ma vn gebet also

Den du vo der ih Paist durch v
kündig des engel Barriels
epfange vn in monat vnd dem zü
ctfrewliche herze geltrage hast

Mit der du schwager dz in ane

re yunctfrawe dem liebe basse elisa-
beth hast haingesucht vn in demiet
ich gedent **Das vii ane ma vn geb**

Den du an de **zhuernecht** tag
mit grosse frede hast gebore vn bist
am vame yunctfraw belibet vor im
vn nach d' geburt **Das viii ane ma**

Den du alle demet **gott** vn schöp-
ffer angeporet in diech im gewicklet
vn in am kripp gelegt hast **Das vii**

Dem die **engel** dz lobgesang glo-
ria **in excelsis deo** gesunge vn de hi-
ute vn d' ganze welt grosse fred vn d
frid hohmord habe **Das vi ane ma**

Den die hiute mit grosse fleiß
mit grosse frede in zu boch **gesucht**
lahel in kripp im gefunde vn in gelo-
bt vn geeret habe **Das vii ane ma**

Den an de achtet tag sein' gebu-
rt beschmitte vn **gesug** genant ward
Den die **zhdreij** **Das viii ane**

kinig mit grosse begirde gesücht mit
* im krieg grosse freude zu berthlahie. gefinde vn
* flm in gold weyrach vn mirre gepuff-

ert habe Das ix que ma vn geb
Den du an de sh liechtmess tag
an deme mieterliche arme gemime
in tempel getrage vn gog seine him-
liche vatt am wolgefelligs opffer
geopffert vn dar gestelt hast Das a

Den du den herodes megire ge-
floche vn nach vi iare wider um ge-
nasareth kime pist vatt vns vn al

D maria am mitlerin zwische
gott vn de mesche mach dich
dz mittel zwische got vn de mesche &

vn vng vn lass dir vn wilich befo gerechte
* arme vn lche sem all dort sind vn sündern

erwirb me am rechte ware erkant-
* vn beig vns vns vns vns vns vns vns
vn vil d' himel zu nachne Das xi que ma

Den du zu yerusalem mit grosse

leid

leid v̄ louē mit grosse schmerze gesu-
cht v̄ nach dreie tage wider v̄m

mit grosse freude in tempel gefude

Den du mir **hast Das xii ane**
dem aigne handarbeit ernorg hast

pis in dz dreissigst iarl v̄nd: du v̄m
dome liebe gemachel **yoſeph v̄nd:**

themig v̄m gehorſa woz **Das xiii ane**

Der vom **yoſhame** in yordan
gethaufft v̄m dz war lemlin gottes

geſaigt ward dz da h̄m nimbt die
ſündt d̄ ganze welt **Das xiiii ane**

Der **xl tag** v̄m necht gefaſtet
v̄nd de ſündt zu driu male v̄b̄ wind:

Der dz rei-**ſe hat Das xv ane**
ch ſemes himliſche vatters ſeine

liebe yuger v̄m d̄ ganze welt gepre-
diget v̄m v̄ k̄ndt hat **Das xvi ane**

Der die krancke wo mancher-
lay kranckait v̄m gebreche erled-

iget v̄m geſund gemacht hat **Das**

xvii ane

Der sich auf de berg thabor **Pe-**
truum **Jacobum** **vn** **Johanne** in gr-
oss darhan erzagt hat vor seine
drey yungere **vn** **Das xviii ane**

Der all **h**ailligste fiess mar-
iamagdalena **vn** mit iwe zecher gewe-
sche mit iwe hare getricknet **vn** mit
kostlich salb gesalbt hat **Das xix ane**

Der lasarum gestorbe vier tagig
in grab **vn** andere toote durch sei
göttliche krafft **vn** vo de tod er-
tickt hat **Das xx ane** **ma** **vn** **geb**

Der an de **h** patre tag auf am-
e essel demietrigtlich **vn** ist ein geritte

vn im grosse ere epfuge **vn** vor nachts
ich ge-wider **vn** auf d' staet geribe ward
seifiget **vn** ge-
waint **Das drit vauer**

Maria **vn** **Das drit vauer**
helferin **vn** in alle engste **vn** **vnser**
vn newe kün vns zu hilf in alle vn-
ser leijde **vn** hilf vns wid' de bese ga-
ist streytte **vn** sechre **vn** all vns' bese

bekering vñ anfechtung fremlich vñ
winden ~~erhebung der bester fende~~

Vñ lass dir ^{sterbeden} gewulich befolche sein alle
trancke ^{sterbeden} angefochtne leydede mesche
lerwilt me am ware gedult in alle
ire leyde ~~mit~~ dz sij alle ire leyde mig

e trage mach de lob got vñ ir sel hail

Der an de **H**an **Das xxiij** **die ma**

Das tag vo dir seiner all lieb-
ste mit geschaiden isthallo eu in sem

leyde gan wolt **Das xxiiij** **die ma**

Der dz lest aber mah mit seme
liebe yunger geesse hat vñ vns sei-
ne zarte fron leychnak zu ley zu ain

lyeijl gebel vñ gelasse hat **Dz xxv**

die me ire fiess gewesche **die**

Der an de **H**ilberg in grosse
engste gebetter vñ plurige schwa-

ais geschwint hat **Das xxvi** **die**

Der vo seme aigne yuger vñ
dreyssig pfennig vñ klanfft durch de

kuff

tuff velschlich bratte wo d' gude den-
er gefage geunde vn schmelich geha-
der habe **Das xviii ane ma vn ge**
Der sin hier richt' gefiert fellsch-
lich vor me v'klagt vn d'ralich von
me v' d'ambt vn v'vchalt ward;
Dem sy seme **Das xix ane**
ange v'punde in seme wunnigliche
anblick gesprigt velschlich angebet-
er gerestt geschlage vn gestosse habe
Dem sy seme **Das xx ane**
klander aufgezoge vn am sail gemi-
de brausamigliche mit rure komin
vn gaisste geschlage habe **Das xxi ane**
Der in ygg vn weisse mir ane
per klad beklaider mir am' scharpf-
e dirnin **I**tron getuena vn mir ame
vor auf sem **H** haubt geschlage vn
zinn ander mal ab' velschlich ange-
better vn in gross' schmacht alle
volck gezaigt ward vn achzigthau-

Her

sset stime. **Üb'** in schriet creijgige in cr-
 eijgige in sem plüt gang **Üb'** vns vn
Üb' vnserer stime. **Das xxix. ane ma**

O eu vom plüt richte pilato v' vr-
 thailt ward zu de schentliche tod des

O er du de ga **Leuein** **Das xxx. ane**
 llge demes aigne creijg auf deme v-
 wunne richte getrage in gross vntra-
 ft dar vnd' mid' gesincke **Vn** dich sem ^{stuf}
 all' liebste mu' **Vn** die in nach volgte ^{ame}
 vn sem leyde klage vn bewante ^{stain}
 ewigklich gewöst vn gesproche ^{herig}
 chter v' yherusalem mit warnet **Üb'** in ^{stich}
 ch **Üb'** euch selbs vn **Üb'** eure kinder

O maria am **Der fiert van vns**
 wid' püngevm all' ^{glorie} genade ^{alt' me-}
 bring in vns vns' sündlichs v' semlichs
 lebe vn lass dir trüwlich befolche sem
alle frime gotliebede mēschē die da
 stand in d' genad vn liebe gotre-
 wirb me **un** ware bestendigkain in

alle

alle gūte zu beharue. **Auf** dz sij mige
erlange. **Am** genedigts barheutzigs vñ
thail vñ am frewlichs gericht.
Dem sij seme **Das xxxi. auē in**
claid zu ander mal. **Ab** anisgezoge vñ
mit scharpffe negleandz. **H**screyt ge-
nagter habe. **Das xxxii. auē in** ge
Der fū die die in creyngigete vñ
sein spouere seme himlische vau' gie-
nigtlīch gepere vñ gēspōche vau'
vzejche mē wan sij wisse mit w3 sij th
Der den scha **londr. Das xxxiii. auē**
cher der in bar gienigtlīch erhōra
vñ zu in gēspōche. **in** fū war heur wir-
stu bej mir sein in paradeyl. **Das xxxiv.**
Der dich sein all' liebste **in** ane
mit seme liebe yug. **I**zohanni besol-
che vñ gēspōche frau. **in** war das
ist dem **in** vñ zum yung. **I**zohannes
nim war dz ist dem mit. **Das xxxv.**
Der mit kleglich' **in** riefst mei

got

got mein got wie hastu mich vblasse

Der da sprach **Das xxxvi^e aue^m**
mich diest vñ mit essich vñ galle getri-
enct ward **Das xxxvii^e aue^m**

Der am creyck sprach es ist alles ^{wan all}
volbracht vñ ^{vol} vollendet was ^{es d' er lo}
^{ijes solt}

Der mit laut **Das xxxviii^e aue**
stim schri^van in deme hend befisch
ich meine gaist **Das xxxix^e aue^m**

Der de all pittereste tod erlitt
hat am stame des **creyck**

Des all hail **Das xl^e aue maria**
lligeste sel ist abgefaren in vor hell vñ
die liebe alvort mit vnansprechelich
fued er frewt vñ getrost vñ sij mitrig-
klich darau^s erlesst hat **Das v^e vau^s** die go

O maria am erleychterin **vnser** ^{die go} **po^{re}**
all melche ^{mit} erleycht vns vñ ^{hat d'} vnwiss^{lich}
ehar vñ vnerkammer mis^{er} auf dz wir
arme sünd mit emgange in die vnster-
ms des ewige toda vñ lass dir tru

wlich

wlich bebefolche die ganze cristehait
die dem liebu kindt so sanu erarner
hat am stamē des **Isreijns** vn dz auß
gereijt werd all iuchū vn zwiwacht
vn dz wir belietit werde vor hinger
vor krieg vn vor de geche tod so vil
es mir ist wid die ere got vn vnser sel
Das xlii^{te} ma vn geben hail ame
An des tods die sūm erbliche
der umbhang des tempels zerwisse
vn die herte stam vn felle zer klobe
vn zer spalte send **Das xlii^{te} ma**
Der all **h**ailligste seytē mir
ame her geöffner ward dar auß pl
nit vn wass geflosse ist zu abwesung
all vnser sūndt **Das xlii^{te} ma maria**
Der alle er am **er**eijg gemme
dir sein all betriebsst mit also tod
wider vn gebe vn auß dem miet
liche schaff gelegt ist worde **Das xlii^{te} ma**
Der vō frūme gotz frū **ame mā**

chrig

chrigē andechtigē vñ gerechte mēsche
gar ere lich begrabe ist worden

Der an de **H** **Das xviiij** die ma
lastertag die sein' alt' beriebtste mi-
t' mit erleure leybler schme ist vñ
dich mit vnaußsprechliche grosse Fre-
de erfrewt vñ gemüst hat **Das xvij**

Der am **xix** tag ist auf gefare zu
de himle: lygt zu d' gerechte got sein-
es himlische vatters **Das xviii die**

Der am **xx** tag die vñ alle
seine geleubige de **H** **Paist** gebe vñ ge-
sant hat **Das xviij die ma vñ ge**

Der dich alt' sein alt' liebste mit
auf dis' zeit gefodert vñ die ix for d'
engel erhöcht vñ in de hoche vatt d'
H vñ **D** ewiglich bestet hat

Der am yungste **Das xliij die**
tag ernstig ist zu richte vñ lebedig
vñ doer **Das l die ma vñ geber**

Der mit got de vatt vñ de **H** **B**

lebr

lebr vn regiernde sey lob vn ere vo
dir sein all liebste mit wad vo alle
himlische hör wo uns vn alle creatu:

O maria ain frsprecherin
all arme elleder mesche bis vnfr
trawe frsprecherin ietzt vn an
vnser leste end vn von de stroge vnter
vn lass dir newlich befolche sein alle ^{gott}
die darfir wir schuldig send zu puer
lebedig vn tod vn dz wir hie vn dort
mige messe die frucht demes yucter
ewliche leybe **gesinn** **im** **ame**

A du min deine brant klaid
die weltlich zier vn deme wo
nicē klaid bey ain and hast vn si
ch d' hochzeit tag her zu nacher
So gedect dz du vor alle dinge de
in herg vaimigest mit ain gange
peycht sinst stat dir kain zier
woll an darzu ker alle deme fle-

ÿff